



Govern de les Illes Balears

Conselleria de Medi Ambient, Agricultura i Pesca
Direcció General d'Agricultura i Ramaderia

Guia bàsica d'etiquetatge per a la comercialització de matèries primeres i pinsos per a alimentació animal

1. Principis generals

- No ha d'induir a error sobre l'ús, la composició o les categories d'animals a les quals es destina.
 - No ha d'atribuir al pinso efectes o característiques que no tingui o suggerir que posseeix característiques especials, quan, de fet, tots els pinsos similars posseeixen aquestes característiques.
 - En pinsos compostos hi ha les opcions següents per expressar la data de durabilitat mínima:
 - *Consumiu-lo abans del / de l' seguit d'una data (dia, mes i any) en el cas de productes molt peribles.*
 - *Consumiu-lo preferentment abans del / de l' seguit d'una data (mes i any) en la resta de pinsos.*
- Si la data de fabricació figura en l'etiqueta la data de durabilitat mínima també es pot indicar de la manera següent: *Consumiu-lo x dies/mesos després de la data de fabricació*, essent x el nombre de dies o mesos en què es pot consumir.
- Ha d'estar redactat, almenys, en una de les llengües oficials de l'Estat membre o regió en la qual es comercialitza.
 - Es presenta en un color, uns caràcters i una mida que no ocult ni destaquí cap part de la informació, excepte si del que es tracta és de ressaltar algun advertiment.
 - Ha d'indicar el tipus de pinso (pinso complet, pinso complementari, pinso mineral, pinso complementari mineral o matèria primera per a pinsos).
 - Ha d'indicar el nom o la raó social i l'adreça de l'empresa responsable de l'etiquetatge.
 - Ha d'indicar el número d'autorització (si l'establiment responsable de l'etiquetatge està autoritzat), d'acord amb la normativa SANDACH o el Reglament (CE) núm. 183/2005 del Parlament Europeu i del Consell, de 12 de gener de 2005, pel qual es fixen els requisits en matèria de pinsos. En el cas que disposi de tots dos preval el número d'autorització d'acord amb el Reglament 183/2005 (quan el responsable de l'etiquetatge sigui un establiment autoritzat (α)).
 - Ha d'indicar el nombre de lot.



- En el cas de matèries primeres envasades, aquestes indicacions poden figurar en l'envàs en un lloc diferent de l'etiqueta (però aquesta ha d'assenyalar on es troben).
- No és obligatori si el comprador hi renuncia abans de la transacció.
- No és obligatori en el subministrament de matèries primeres sense additius (excepte conservants / additius d'ensitjat) en la producció primària.
- Ha d'indicar la quantitat neta.
 - En el cas de matèries primeres envasades, aquestes indicacions poden figurar en l'envàs en un lloc diferent de l'etiqueta (però aquesta ha d'assenyalar on es troben).
 - No és obligatori si el comprador hi renuncia abans de la transacció.
 - No és obligatòria en el subministrament de matèries primeres sense additius (excepte conservants / additius d'ensitjat) en la producció primària.
- Ha d'indicar la llista d'additius per a pinsos precedida del títol *Additius*.
- Si destaca la presència d'un additiu en l'etiquetatge en forma de paraules, imatges o representació gràfica, n'ha d'incloure la denominació i la quantitat afegida.
- Ha d'indicar l'additiu amb la denominació específica, la quantitat afegida, el número d'identificació i la denominació de la categoria o el grup funcional per als casos següents:
 - Additius per als quals s'estableix un contingut màxim per a qualsevol de les espècies de destinació.
 - Zootècnics, coccidiostàtics i histomonostàtics.
 - Urea i derivats.
- En l'etiquetatge de pinsos, ha d'utilitzar de manera adequada les expressions *modificat genèticament* o *produït a partir de/d' [...] modificat genèticament*. Aquestes expressions poden anar al costat de la denominació de la matèria primera o bé en una nota al peu en la qual s'utilitzi una lletra del mateix cos.

2. Matèries primeres

- Ha d'incloure la denominació de la matèria primera per a pinsos.
- Ha d'utilitzar el nom que apareix en el Catàleg europeu de matèries primeres o el nom amb què s'ha notificat al Registre de matèries primeres per a pinsos gestionat pel sector.



- En el cas que s'hagin afegit additius al producte, ha d'incloure:
 - Les espècies o les categories d'animals a les quals està destinada la matèria primera per a pinsos quan els additius no hagin estat autoritzats per a totes les espècies animals o ho hagin estat amb límits màxims per a algunes espècies.
 - Les instruccions per a un ús adequat de les matèries primeres quan s'hagi fixat un contingut màxim per als additius en qüestió.
Si les matèries primeres contenen additius per sobre dels nivells màxims per a pinsos complets, en les instruccions per a l'ús adequat se n'ha d'indicar la quantitat màxima d'una de les maneres següents:
 - i. En grams, en quilograms o en unitats de volum de matèria primera per animal i dia.
 - ii. En percentatge de ració diària.
 - iii. En quilograms o percentatge de pinso complet.
- Ha d'indicar la data de durabilitat mínima (si els additius afegits no són tecnològics). Aquesta informació pot figurar en l'envàs en un lloc diferent a l'etiqueta, però l'etiqueta ha d'indicar on es troba.

NOTA: per a la comercialització de matèries primeres a granel (quantitats \leq 20 kg), és suficient que les indicacions figurin en un **anunci** en el punt de venda. S'ha de comunicar, com a molt tard en la factura de venda:

- La indicació *Matèria primera per a pinsos*.
- La denominació.
- Les declaracions obligatòries.

3. Pinsos amb objectius nutricionals específics.

- L'objectiu de nutrició específica ha de figurar en la llista d'usos prevists.
- Ha d'indicar la qualificació de *dietètic*.
- Ha d'incloure les indicacions prescrites per a l'ús previst.
- Ha d'indicar que és convenient demanar l'opinió d'un expert en nutrició o d'un veterinari abans d'utilitzar el pinso o d'ampliar-ne el període d'utilització.



4. Pinso compost

- Ha d'indicar les espècies o les categories d'animals a les quals es destina.
- Ha d'indicar les instruccions per a un ús adequat (inclosa la destinació prevista).
- En el cas que el productor no sigui el responsable de l'etiquetatge, s'ha de proporcionar la informació següent:
 - El nom o la raó social i l'adreça del productor, o bé el nombre de l'establiment productor en el Registre d'alimentació animal.
 - La llista de les matèries primeres sota el títol *Composició*.
 - En el cas que es destaquí en l'etiquetatge la presència d'una matèria primera en forma de paraules, imatges o representació gràfica, n'ha d'indicar el nom i el percentatge en pes.
- Els components analítics dels pinsos compostos per a **animals destinats a la producció d'aliments** s'han d'indicar de la manera següent:
 - Per a pinso complet per a totes les espècies: proteïna bruta, fibra bruta, olis i greixos bruts, cendra bruta, calci, sodi i fòsfor.
 - Per a pinso complementari mineral per a totes les espècies: calci (si $\geq 0,5$ %), sodi i fòsfor (si ≥ 2 %).
 - Per a pinso complementari mineral per a remugants: magnesi (si $\geq 0,5$ %).
 - Per a pinso complementari per a totes les espècies: proteïna bruta, fibra bruta, olis i greixos bruts, cendra bruta i sodi.
 - Per a tot tipus de pinsos per a porcí i aus de corral: lisina i metionina.

5. Requisits addicionals per als aliments per a animals de companyia.

- Ha d'indicar un número de telèfon gratuït o un altre mitjà de comunicació adequat que permeti al comprador obtenir informació addicional de les indicacions obligatòries sobre els additius per a pinsos que conté l'aliment i les matèries primeres per a pinsos que conté, si s'han designat per categoria.
- Ha d'indicar els components analítics següents:
 - En aliments complets per a cans i moixos: proteïna bruta, fibra bruta, greix brut i cendres brutes.
 - En aliments complementaris minerals per a totes les espècies: calci, fòsfor i sodi.
 - En altres aliments complementaris: proteïna bruta, fibra bruta, greix brut i cendres brutes.